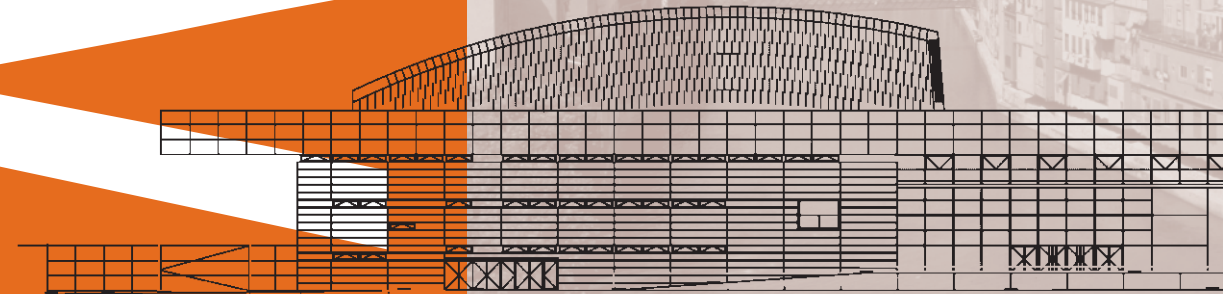


AUDITORI / PALAU DE CONGRESSOS
GIRONA

Ajuntament  de Girona

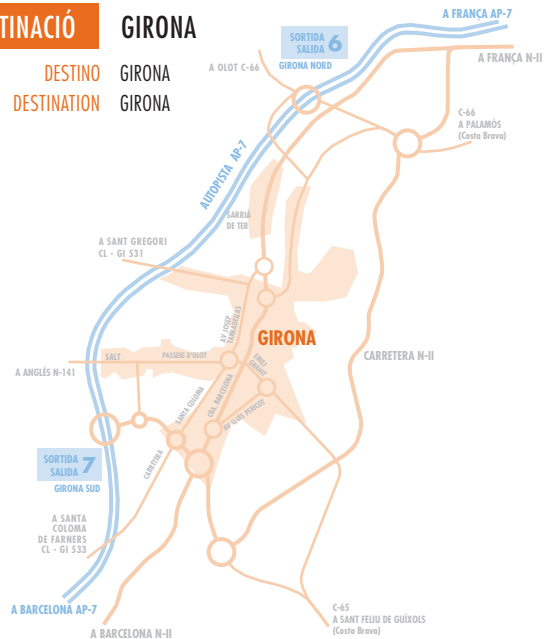


DESTINACIÓ

GIRONA

DESTINO
DESTINATION

GIRONA
GIRONA



Vint segles després de la seva fundació, Girona conserva la mateixa posició estratègica que féu decidir els romans d'edificar-hi la ciutat que havia d'esdevenir porta d'accés a la Península.

Avui, aquests eixos estratègics no només es mantenen sinó que s'han vist enormement potenciat. Esmentem-ne només els més rellevants: situada a 30 km dels principals pols turístics de la COSTA BRAVA, a escasses dues hores del PIRINEU, i a 60 minuts de la ciutat de Barcelona, compta amb una extraordinària xarxa de comunicacions que la situen al costat dels eixos viaris (AP-7, N-II, futura estació del Tren de Gran Velocitat, aeroport internacional Girona–Costa Brava) que connecten l'Estat Espanyol amb la resta de la Unió Europea.

Girona presenta un gran dinamisme econòmic fruit d'una intensa activitat industrial, comercial i turística, que l'ha portada a convertir-se en una ciutat capdavantera a nivell estatal tal i com ho demostren els constants indicadors econòmics publicats per diferents institucions i entitats.

Al costat d'això la ciutat presenta una singular oferta cultural (museus, arxius, festivals de música i teatre, sales d'exposicions, etc.), una impressionant selecció gastronòmica amb establiments reconeguts a nivell internacional, una diversificada oferta hotelera i una àmplia i variada proposta comercial.

Tots aquests aspectes converteixen Girona en la ciutat ideal per acollir congressos, convencions, jornades i concerts.

Girona, tota una ciutat al vostre servei!

Veinte siglos después de su fundación, Girona conserva la misma posición estratégica que llevó a los romanos a edificar aquí la ciudad que había de convertirse en la puerta de acceso a la Península.

Actualmente, este carácter estratégico no sólo se mantiene, sino que se ha visto enormemente potenciado: situada a 30 kilómetros de los principales polos turísticos de la Costa Brava, a dos horas escasas del Pirineo y a 60 minutos de la ciudad de Barcelona, Girona cuenta, además, con una extraordinaria red de comunicaciones que la colocan al pie de los ejes viarios que conectan España con el resto de la Unión Europea (autopista AP-7, carretera N-II, futura estación del TGV, Aeropuerto Internacional Girona-Costa Brava).

Girona goza de un gran dinamismo económico fruto de una intensa actividad industrial, comercial y turística que la ha llevado a convertirse en una ciudad puntera a nivel estatal, tal como lo demuestran los constantes indicadores económicos publicados por diferentes instituciones y entidades.

Además, la ciudad presenta una singular oferta cultural (museos, archivos, festivales de música y teatro, salas de exposiciones...), una impresionante selección gastronómica, con establecimientos reconocidos a nivel internacional, una diversificada oferta hotelera y una amplia y variada propuesta comercial.

Todos estos aspectos convierten a Girona en la ciudad ideal para acoger congresos, convenciones, jornadas y conciertos.

¡Girona, toda una ciudad a su servicio!

Now, twenty centuries after its foundation, Girona retains that same strategic position that led the Romans to decide upon it as the place to build the city that was to become the gateway to the Peninsula.

These strategic axes are not only maintained today, but have been hugely strengthened. We might mention just a few of the factors behind this. Located just 30 kilometres from the main COSTA BRAVA tourist centers, scarcely two hours from the PYRENEES and one hour from the city of Barcelona, Girona stands amidst a magnificent communications network that places it next to the routes connecting Spain with the rest of the European Union (AP-7 motorway, N-II main road, future high-speed train station, Girona-Costa Brava International Airport).

Girona shows great economic dynamism based on intense industrial, commercial and tourist activities that have brought it to the forefront of Spain's cities, as shown by the constant economic indicators published by various institutions and organisations.

In addition to this the city has a singular cultural range (museums, archives, music and theatre festivals, exhibition galleries, etc.), an impressive gastronomic choice with internationally recognised establishments, a varied range of hotel facilities and broad and varied commercial facilities.

All these aspects make Girona an ideal city for hosting congresses, conventions, seminars and concerts.

Girona, an entire city at your service!



L'EDIFICI

EL EDIFICIO
THE BUILDING

LES INSTAL·LACIONS

LAS INSTALACIONES
DESCRIPTION OF THE FACILITIES



L'Auditori – Palau de Congressos de Girona és la nova generació de centres de congressos del segle XXI.

Dissenyat per un prestigiós equip d'arquitectes catalans, és un equipament pensat com a Auditori i Palau de Congressos.

Situat a l'extrem oest del Parc de la Devesa, connectat amb el Palau Firal, i amb magnífiques vistes al parc protegit de les Ribes del Ter i al frondós bosc de plàtans de la Devesa; en la confluència del riu Güell i el riu Ter. Ocupa una superfície de 10.000 m² en un terreny de forma triangular.

La implantació de l'edifici descriu una línia de continuïtat amb la Fira de Girona (amb un espai net d'exposició de 7.815 m²), aquesta proximitat, unida per una passarel·la permet la utilització simultània i complementària dels dos espais. És el lloc ideal per a la celebració de tot tipus de reunions, congressos, convencions, incentius i tot tipus de fires i exposicions.

Les tres plantes d'aquest singular edifici estan dotades de les més avançades instal·lacions i totes les sales tenen il·luminació natural i sistema d'enfosquiment.

El Auditorio - Palacio de Congressos de Girona representa la nueva generación de centros de congresos del siglo XXI.

Diseñado por un prestigioso equipo de arquitectos catalanes, es una infraestructura concebida como auditorio y palacio de congresos.

El edificio, de 10.000 m² de superficie, se alza en un terreno de forma triangular situado en el extremo oeste del parque de la Devesa, en un emplazamiento conectado con el Palacio Ferial y desde el que se disfrutan magníficas vistas del parque protegido Ribes del Ter y del frondoso bosque de plátanos de la Devesa, en la confluencia de los ríos Güell y Ter.

Su ubicación describe una línea de continuidad con el recinto Fira de Girona (con un espacio neto de exposición de 7.815 m²). Esta proximidad permite la utilización simultánea y complementaria de los dos espacios, unidos por una pasarela. Se trata del lugar ideal para la celebración de todo tipo de reuniones, congresos y convenciones, así como ferias y exposiciones de cualquier naturaleza.

Las tres plantas de este singular edificio están dotadas de las más avanzadas instalaciones y cuentan, todas ellas, con iluminación natural y sistema de oscurecimiento.

Girona Auditorium - Conference Centre forms part of the new generation of conference centres for the 21st century.

Designed by a prestigious team of Catalan architects, it is a facility planned as an auditorium and conference centre.

Situated at the western end of the La Devesa park, connected to the Trade Fair Centre and with magnificent views out over the protected park on the banks of the River Ter and the leafy La Devesa plane-tree woods, at the confluence of the Güell and Ter rivers, it occupies an area of 10,000 square metres standing in triangular-shaped site.

The building stands along the same line as the Girona Trade Fair Centre (with its net exhibition area of 7,815 square metres). This proximity to each other means that the two areas can be used simultaneously to complement each other, as they are linked by a walkway. This is the ideal place to hold all kinds of meetings, congresses, conventions, as well as trade fairs and exhibitions of various types.

This singular building's three floors are equipped with the most advanced facilities; all rooms have natural lighting and a system for darkening them.



PLANTA BAIXA

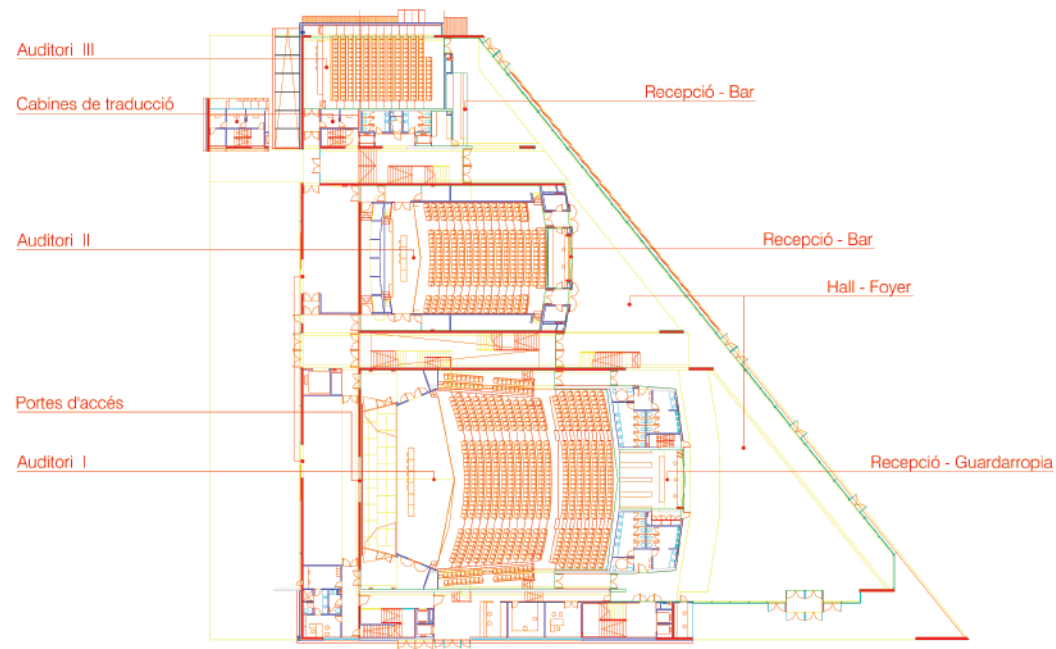
- **Auditori I** amb capacitat per a 1.230 persones
- **Auditori II** amb capacitat per a 398 persones
- **Auditori III** amb capacitat per a 178 persones
- **Vestíbul – Foyer** (1.005 m²)

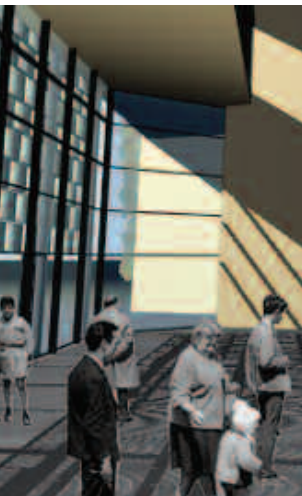
PLANTA BAJA

Auditorio I, con capacidad para 1.230 personas
Auditorio II, con capacidad para 398 personas
Auditorio III, con capacidad para 178 personas
Vestíbulo - Foyer (1.005 m²)

GROUND FLOOR

Auditorium I, with capacity for 1.230 people
Auditorium II, with capacity for 398 people
Auditorium III, with capacity for 178 people
Lobby – Foyer (1.005 sq. m.)





PRIMERA PLANTA

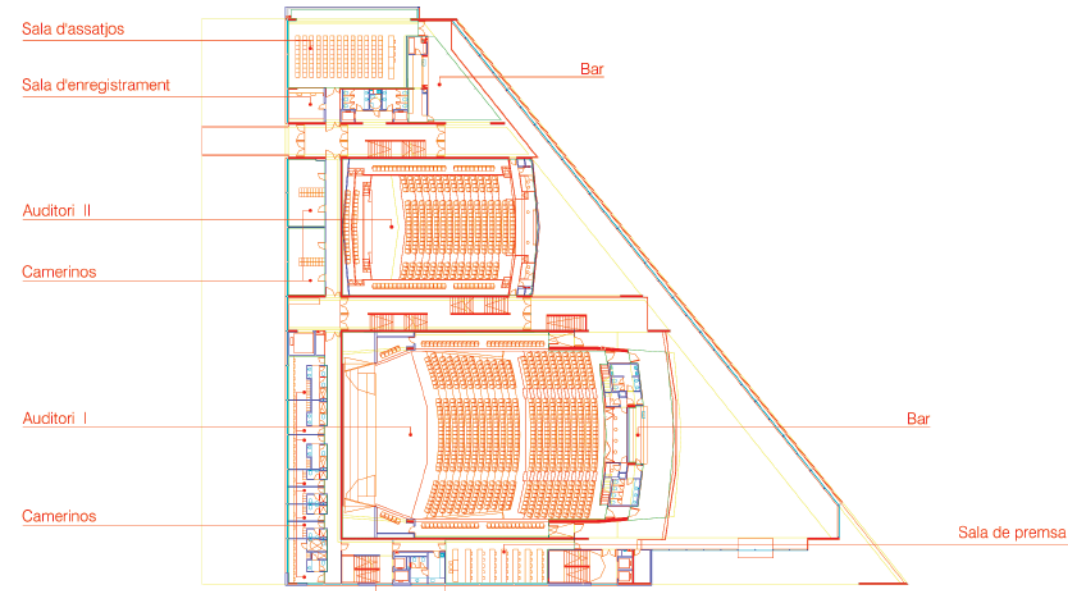
- Sala d'assaig dels músics
- Sala d'enregistrament
- Vestidors
- Camerinos
- Sala de premsa
- Bar

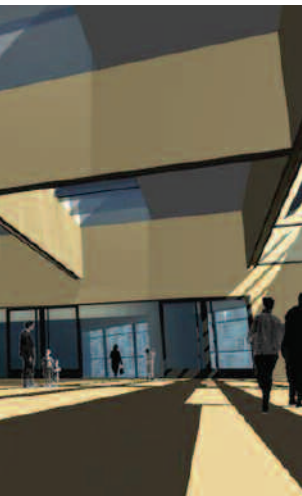
PRIMERA PLANTA

- Sala de ensayo para los músicos
- Sala de grabaciones
- Vestidores
- Camerinos
- Sala de prensa
- Bar

FIRST FLOOR

- Musicians' rehearsal room
- Recording room
- Changing rooms
- Dressing rooms
- Press room
- Bar





SEGONA PLANTA

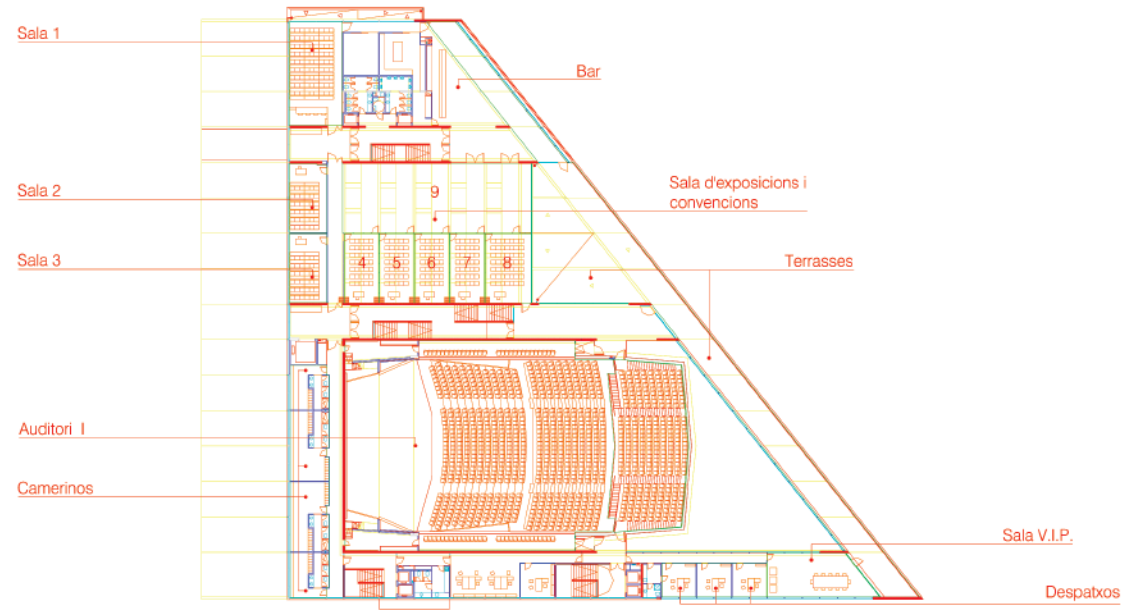
- **Sala polivalent d'exposicions i banquets de 420 m²** (possibilitat de 5 sales de 30 persones o altres combinacions amb els panells mòbils)
- **Sala 1 amb capacitat per a 90 persones (89 m²)**
- **Sala 2 amb capacitat per a 40 persones (40 m²)**
- **Sala 3 amb capacitat per a 40 persones (40 m²)**
- Sala V.I.P. (67 m²)
- Gran terrassa (402 m²)
- Despatxos
- Camerinos
- Vestidors
- Bar

SEGUNDA PLANTA

- Sala polivalente de exposiciones y banquetes de 420 m² (posibilidad de 5 salas de 30 personas u otras combinaciones mediante paneles móviles)
- Sala 1, con capacidad para 90 personas (89 m²)
- Sala 2, con capacidad para 40 personas (40 m²)
- Sala 3, con capacidad para 40 personas (40 m²)
- Sala V.I.P. (67 m²)
- Gran terraza (402 m²)
- Despachos
- Camerinos
- Vestidores
- Bar

SECOND FLOOR

- Multipurpose 420 sq. metre exhibition and banqueting room (possibility of 5 rooms for 30 people or other combinations formed using movable panels)
- Room 1, with capacity for 90 people (89 sq. m.)
- Room 2, with capacity for 40 people (40 sq. m.)
- Room 3, with capacity for 40 people (40 sq. m.)
- V.I.P. room (67 sq. m.)
- Large terrace (402 sq. m.)
- Offices
- Dressing rooms
- Changing rooms
- Bar





SERVEIS

- Il·luminació espectacular
- Megafonia
- Micròfons sense fils
- Aire condicionat - calefacció
- Preses de veu i dades
- Intercomunicació en àudio amb la resta de les sales
- Àudio i vídeo
- Servei d'àpats (*catering*)
- Accés a Internet, Wireless (WI-FI)
- Guarda-roba
- Traducció simultània
- Infermeria

SERVICIOS

- Iluminación espectacular
- Megafonía
- Micrófonos inalámbricos
- Aire acondicionado - calefacción
- Tomas de voz y datos
- Intercomunicación de audio con el resto de las salas
- Audio y vídeo
- Servicio de comidas (*catering*)
- Acceso a Internet y Wireless (Wi-Fi)
- Guardarropa
- Traducción simultánea
- Enfermería

SERVICES

- Special lighting
- Public address system
- Wireless microphones
- Air conditioning - heating
- Sound and data points
- Audio intercom with the other rooms
- Audio and video
- Meal service (*catering*)
- Cable and Wi-Fi Internet access
- Cloakroom
- Simultaneous interpreting
- Infirmary

CAPACITAT DE PERSONES SEGONS ELS DIFERENTS TIPUS DE MUNTATGE

CAPACIDAD DE PERSONAS SEGÚN LOS DIFERENTES TIPOS DE MONTAJE / SEATING CAPACITIES ACCORDING TO THE VARIOUS WAYS OF SETTING UP

SALA / SALA / ROOM	M ² / sq. m.	TEATRE / TEATRO / THEATRE	ESCOLA / ESCUELA / CLASSROOM	BANQUET / BANQUETE / BANQUET	CÒCTEL / CÓCTEL / COCKTAIL
Auditori I	1.088	1.230	—	—	—
Auditori II	445	398	—	—	—
Auditori III	148	178	—	—	—
Sala 1	89	90	72	67	95
Sala 2	42	36	30	30	45
Sala 3	42	36	30	30	45
Sala 4 / 5 / 6 / 7	39	30	25	25	42
Sala 8	51	42	30	40	55
Sala 9	212	—	—	160	230
Sala 4+5 / 6+7	78	54	45	55	85
Sala 7+8	90	72	54	67	100
Sala 4+5+6 / 5+6+7	117	99	72	85	125
Sala 6+7+8	129	108	81	95	140
Sala 4+5+6+7	156	126	99	110	170
Sala 5+6+7+8	168	144	108	125	185
Sala 4+5+6+7+8	207	171	135	150	225
Sala 4+5+6+7+8+9	419	418	270	315	460
Sala de premsa	78	77	48	60	85
Terrassa	402	—	—	300	440
Sala V.I.P.	67	65	42	50	72
Vestíbul - Foyer	1.005	—	—	500	600



INFORMACIÓ PALAU DE CONGRESSOS:

ÀREA DE DESENVOLUPAMENT LOCAL I
PROMOCIÓ DE LA CIUTAT

Tel.: (+34) 972 419 463

Fax: (+34) 972 419 455

e-mail: palaucongressos@ajgirona.org

INFORMACIÓ AUDITORI:

AJUNTAMENT DE GIRONA
ÀREA DE CULTURA i EDUCACIÓ

Tel.: (+34) 972 419 402

Fax: (+34) 972 419 401

e-mail: cultura@ajgirona.org

INFORMACIÓN PALACIO DE CONGRESOS:

ÀREA DE DESENVOLUPAMENT LOCAL I
PROMOCIÓ DE LA CIUTAT

Tel.: (+34) 972 419 463

Fax: (+34) 972 419 455

e-mail: palaucongressos@ajgirona.org

INFORMACIÓN AUDITORIO:

AYUNTAMIENTO DE GIRONA
ÀREA DE CULTURA Y EDUCACIÓN

Tel.: (+34) 972 419 402

Fax: (+34) 972 419 401

e-mail: cultura@ajgirona.org

CONFERENCE CENTRE INFORMATION:

ÀREA DE DESENVOLUPAMENT LOCAL I
PROMOCIÓ DE LA CIUTAT

Tel.: (+34) 972 419 463

Fax: (+34) 972 419 455

e-mail: palaucongressos@ajgirona.org

AUDITORIUM INFORMATION:

GIRONA CITY COUNCIL
AREA OF CULTURE AND EDUCATION

Tel.: (+34) 972 419 402

Fax: (+34) 972 419 401

e-mail: cultura@ajgirona.org

www.ajuntament.gi